



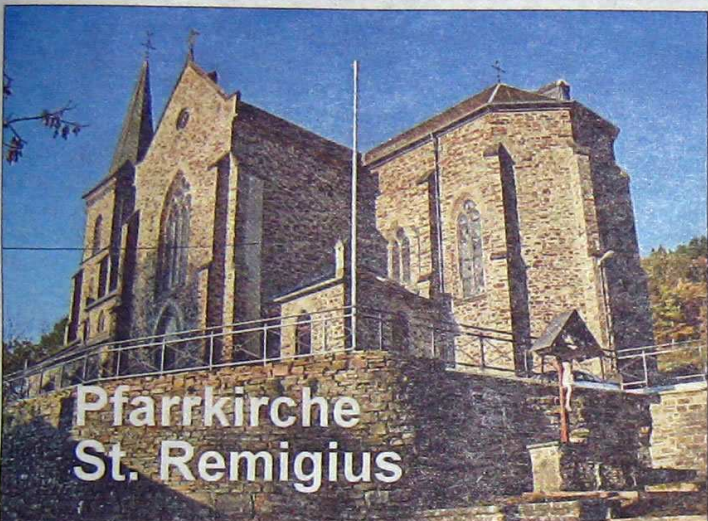
Retterath stellt sich vor

Retterath. Die kleine Eifelgemein- de Retterath ist auf der Karte im Nordosten des Kreises Daun zu fin- den. Die erste urkundliche Erwäh-

meisterei Kelberg, Kreis Adenau. Im Zuge der Verwaltungsreform 1970 wurde der Ort zusammen mit anderen Orten des Amtes Kelberg

haupt haben sich durch die zentrale Lage einige Handwerksbetriebe in Retterath angesiedelt. Ob Daun, Cochem, Mayen oder auch Adenau, Retterath liegt „mittendrin“.

Vor zwei Jahren hat sich Dieter Siede in Retterath mit seinem Beratungs- Institut Integrativer Management- entwicklung Biim selbstständig gemacht. Sein innovativer Ber- atungsansatz nimmt die Gesetze aus Ökologie und Evolution zur Basis für die Optimierung ökonomischen Handelns. Neben „Fitnesstrainings“ für Manager und Mitarbeiter von Automobilhandel und Medizinpro- duktvertrieben gibt Siede auch gern preiswerte Hilfestellung für kleinere Betriebe aus Handel und Handwerk in seiner Eifeler Wahlheimat. ☐



Pfarrkirche St. Remigius

Bereits im Jahr 1970 gründete Rudi Oster eine Werkstatt für Rolladen- bau in Retterath. 1974 wurde das Sortiment auch auf den Bau von Kunststofffenstern erweitert. Seit 1991 leitet Harald Oster das Un- ternehmen und führt weiterhin alle Arbeiten rund um das Thema Fenster, Haustüren, Rollläden, Ver- glasungen sowie Reparaturarbei- ten aus.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter:
www.retterath-eifel.de

Damit Sie im Sommer Ihr Bier im Schatten genießen können, sollten Sie sich jetzt schon mit einer Mar- kise ausrüsten. Die Firma Simon & Könen in Retterath bietet Sonnen- schutz von der Markise über Wint- ergartenbeschattung bis hin zu Jalousien für den Innenbereich. Es werden allerdings nicht nur neue Produkte verkauft und montiert, auch Ihre alte Markise wird von der Firma Simon & Könen wieder instand gesetzt.

Formvollendete **Überdachung** und **Markise** in einem System



Terrado
Das multifunktionelle Terrassendach – Schützt vor Regen, Schnee und auf Wunsch auch vor Sonne.

Simon & Könen GmbH
56769 Retterath
Tel.: (0 26 57) 94 00 60
www.simon-koenen.de
info@simon-koenen.de



nung des Ortes ist in den Urkunden des trierischen Erzbischofs Rupert aus dem Jahr 956 zu finden.

dem Kreis Daun zugeordnet. Heute umfasst die 5,5 km² große Gemein- de insgesamt 390 Einwohner.

Gewerbe in Retterath

In der Feudalzeit gehörte Rette- rath zur Grafschaft Virneburg im Kurfürstentum Trier. 1809 hatte der Ort zusammen mit Arbach und Salcherath eine eigene Gemarkung. Unter preussischer Verwaltung war Retterath Gemeinde in der Bürger-

In Retterath selbst befindet sich seit dem Jahr 2004 kein Lebens- mittelgeschäft mehr. Die Versor- gung mit Grundnahrungsmitteln wird jedoch durch die Nähe zum Ort Uersfeld sichergestellt. Über-

Biim Dieter Siede

Beratungs-Institut Integrativer Managemententwicklung

- Bezahlbare Hilfestellung auch für kleine und mittlere Betriebe aus Handel und Handwerk !
- Existenzgründung.
- Neukundengewinnung.
- Verkaufspersonaltraining.
- Krisenmanagement in schwierigen Lagen.
- Mehr als zwanzig Jahre Vertriebs- und Management Erfahrung.
- Ganz in Ihrer Nähe !

Hauptstrasse 32
56769 Retterath
Tel.: 02692/207 544
Fax: 02692/207 545
email: Siede@Biim.de
www.biim.de

Harald Oster

Bauschreinerei
Jägerpfad 8
56769 Retterath

SCHÜCO
INTERNATIONAL

Telefon 0 26 57 / 14 86
Telefax 0 26 57 / 17 60
Email: Osterfenster@aol.com